

Zu dem Stacheldraht gehört ein Text:

Die deutsche Übersetzung

Der Stacheldraht ist vielleicht das ärmste und einfachste Symbol der menschlichen Tragödie des Ersten Weltkrieges. Kilometer um Kilometer wurden um uns gelegt , sowohl von italienischen als auch von österreichischen Soldaten. Um ihre Stellungen zu verteidigen , um Straßen von Angriffen durch Bajonette zu blockieren. Dieses Stück der Geschichte , noch verflochten und verknotet , wurde an einem Ort gefunden , der für uns „ heilig „ wurde. Am Fluss Isonzo , bei den Ausläufern von Wippach , in der Region Gorizia. Dieser Stacheldraht wurde nicht verlegt und konnte somit niemanden verletzen oder Leid zufügen. Dieses Stück auszugraben, ans Licht zu bringen und wertzuschätzen , wurde zu einem symbolischen Akt , nicht um Antworten zu suchen. Dieses Symbol will nicht mehr trennen sondern verbinden. Es will an Menschen und Völker erinnern. An all diejenigen , die vor 100 Jahren gegeneinander und untereinander gekämpft haben.